

بزوتنهوهی هله‌لوهشانهوهی کاری مندالان، هنگاویکی شاد و مندالانا بۆ پیشەوه

سوسەن بههار
وهرگیئر: عوسمان _ م

زه رورهت و پیویستی هله‌لوهشانهوهی کاری مندالان. قسە کردن لەم پیویستی، نەک هەر ئەركى هله‌لسوراوانى بزوتنهوهی هله‌لوهشانهوهی کاری مندالان، بەلکو كىشەي نیوان راویئىكارانى گەورە و بچوکى سەرمایەدارىشە. چونكە لەبارى تىورييەوە سەلمىندر اوە كە کارى مندالان نەک هەر بە توندى پەرە بە هەزارى ئەدا، بەلکو ئاستى زانست، خويىندن و پىپۇرى دادەبەزىنى و ئەمە بە نورەي خۆى لە بەھەرە هيتنانى سەرمایە كەم دەكتەوە. لە لايەكى ترەوە زۆر زياتر لهوهىكە ئەدرى بە كرييكارانى بچوک، سەرفى داپوشىنى لايەنەكانى ئەم كارە دەكرى كە بە داپوشراوى بەيىنەتەوە. سالەهایە كە بۆ سور راگرتى ئەم دەم و چاوه، سەرمایەدارى لەبرى شەپلاخە لیدان، سوراوى لى ئەدا.

باسى ئەمرق لە نیوان پىپۇرانى ئابورىي كومپانيا گوھرە نیونەتهوهىيەكان، ئەوهىيە كە کارى مندال خەريكە دەبى بە دياردەيەكى دەست و پىگر. ئىتەر ناكرى بە شەپلاخە لیدان ئەم دەم و چاوه سوھ رابگىريت، شىن بودەتەوە و بەدەرەوهىيە. مەسرەفى ئابورى و زەبرىكى ئابرويى كە ئەم كۆمەلگا يە بە ئاشكرا بونى بابەتى شاراوهى کارى مندالان لىي كەوتۇھ، زۆر قورس و گرانە. ھاوكات لەگەل حەرەكەتە نارەزايەتىەكان و چالاكييە كولتورىيەكانى بزوتنهوهى هله‌لوهشانهوهى کارى مندالان، خاوهنانى سەرمایە و ئورگانە گەورە و بچوکەكانىشيان كوبونەوه و وتووېز و راوېزى زۆريان ئەنۋام داوه. بانكى جىهانى ، كومپانيا جىهانىيەكان و هتد، دەيانەوهى لە قازاجى كاريک كە دەست چۈلەكان و پى چۈلەكان بۆ سەرمایەدارانى گەورە و بچوک بەدەستى دىننچاو بقۇنجىن؛ بەلام ناتوانى بەم شىيەتەش بە بىدەنگى درېزە بەھەرە كىشى و چەوسانەوه بدهن. سەرەرای سەركەوتى كاتىي سەرمایەدارى لە نەگۈر نىشاندانى وەزىعى ئىستا و پىك هيتنانى جەۋى نائومىدى، بى لايانى و لوازى لە زۇربەي كرييكاران و تاڭ تاڭى كۆمەلگا، خودى ئەو لە ئىمە باشتى ئەزانى كە خەلک، فاكتورىيەكى گرنگە. دەزانى كە ئەگەر بزوتنهوه كۆمەلايەتىەكان بەردەوام بن، بىنادى ژىرەۋۇر دەكەن. كەوايە گرنگى بە بىروراي گشتى ئەدا، مىلياردەها پاشەكەوت دەكا كە چەوسانەوهى ئىنسان بە رەوا نىشان بدا. تىك دەدا، تەبلیغ دەكا، تىوري دەتاشى، حەوت ئاسمان و دەريا بە كار دىنى، نەك بۆ ئەوهىكە بزوتنهوهكە بفرۇشى، بەلکو بتوانى خاوهنانى ھىزى كار لە دۆخى فرقەشەرىكى بىدەنگ و هەرزان رابگرى.

لە جەرگەي ئاوا هەلۇمەرجىك دا، پىگرتەن، هنگاوا نان، و مانۇر دانى بزوتنهوهى هله‌لوهشانهوهى کارى مندالان، ناچارى كردون بکەونە خۇ. چونكە تا ئىستا هېچ بزوتنهوهىكى كۆمەلايەتى بە درېزايى قۇناغى سەرددەم نەيتوانىيە، لە ماوهى كەمتر لە 5 سال پەسەند كردنى 2 كونوانسىون بەسەر سەرمایەدارى دا بىسەپىنى، وەك: "كونوانسىونى مەنۇ كارى پى مەترسىي مندال" و

"کونوانتسیونی 182^ی ریکخراوی جیهانی کار". له لایان هم دامه زراوه شه وه پاشه کشه یه که به رانبه ر به بزوتنه وه یه کی کومه لایه تی و نیشانداني حه ساسیه تی کومه لگا به رانبه ر به دیاردهی کاری منداله.

هه رچه نده که هیشتا زیاتر له نیوهی خله کی جیهان یان ئاگاداری ئهم دیاردهیه نین، یان به سروشته ده زان و له دژی ناره زایه تیه ک ده نابرن. هه رچه نده که له وانه ایه به روالت قازانجیشیانی تیدا نه بی، به لام خودی دیاردهی شرافه ت، ناسکی، راستگویی و ساکاریی مندالی به جوریک کاریگه ره و هه ست بزوینه، که یارمه تی به گشهی بزوتنه وه هه لوه شانه وه کاری مندال کردوه.

ئایا ده کری دل بهم پره گورانکاریانه خوش بکری؟

بەلی و نه! سروشته که تەنیا دانانی قانون و پەسەند کردنی کونوانتسیونه کان، به مانای بەکار هینانیان و یان کافی بونیان نییه، به لام هەمومان ده زانین که قانونه کانی هم کومه لگایه ک لە هەمان کاتدا بەیانگەری نرخه کانی ئەو کومه لگایه ن. بونی ئەم قانونانه، دەستی تىکوشەران و هەلسوراوانی فەرھەنگی بۆ بەدوادا چونی مەسەلە کان ئاوالە ئەکا. هەروەها زامنی بەریو چونی ياساکان، و زیندو راگرتنى بزوتنه وه کومه لایه تیه کانی دیاریکراوه. چونه پیش لە قانونه کانی ئیستا و دانانی قانونی تازه که خالى دەست پىکردنیان ھېبەتی ئازادیي ئىنسانه، نەک پیشیل کردنی، بەلکو سەرکەوتتى يەكچارەکىي ئەم بزوتنه وانه يه.

ئەم دلخوشیه تا چ را دەدەیەک پەسەندە؟

خالىک که لە شیوهی خبات و وورهی کریکارانی فەرھەنگی بزوتنه وه هه لوه شانه وه کاری مندالدا ھېي، سەرتاسەری بونیه تی و ئەو ھېي کە ئىنگلیسي، ئىتالیاي و ئىرانی، سويدى و ئەفریقایي، هیندى و پاکستانی ناناسیت؛ شاد و ھیوادار بون و پشت ئەستور بە ھیزى خویەتى. سەرەرای ئەو ھېي کە با بهتى کارى ئىتمە لە خەمگىنترىن و دلتنەزىنترىن بەشە کومه لایه تیه کانه و لىرە لەگەل لەشە بريدارە سوتاوه کان، ویران و تىك شكاوه کانی رۆلە کانی من و تو سەر و کارمان ھېي، به لام ھېز و تو انامان لە دەنگى ھەنگاوه شاد و مندالانه و دلى گەرميان، سەرەرای سەردبىي زستان و ھەزارى و کويىلەتى، وەردەگرىن. ئەم خالە لەبارە، ئەم باور بە سەرکەوتتى، لە دژى سەرمایه دارى و ھەولدانى بۆ سەلماندى بى ئەملا و ئەولا نەگۇرى بارودۇخى ئیستا، بە بەر چاوى کراوهى بەشەرەتە وه هەرچەندە بىدەنگ_ ھاتوھەتە مەيدان.

ئەم دلخوشیه کى راستەقىنه يه، شايىتە ئىنسانىكە کە لە سەر ژينگەي دەورو بەری خوى تەئسىر دادەنی و هەر بەم ھۆيە رەوايە و رىخوشكەرە. ئەم دلخوشیه يانى بە ئىتمە بونى من و تو. شتىك کە من خۆم بە چاوانى خۆم لە ماوهى ئەم حەوت سالە ئاشنايم و ھاوكارىم لەگەل بزوتنه وه هه لوه شانه وه کارى مندال بىنیومە. تا ئىرە ئەم دلخوشیه نەک ھەر پەسەند و مەعقولە، بەلکو لازم و پىویستە. به لام بريىك بىرۇبىچۇن لەم بزوتنه وەدا ھەن کە دلىان ھەر بەم لانىكەمانه خۆشە و بە فورمولە تاشىنى وەك: "مەسەلە کە لە ئەساس دا دەگەرەتتە و بۆ

ههژاری" ، به که م رازی ده بن. و هک بلیتی هر ئیستا و به پالپشتی بەشیکی کەم لە ئیمکاناتی مەوجود لە کۆمەلگا دا ناتوانزى ههژاری بنبىر بکرى، واى نیشان ئەدەن کە ههژارى دیاردەيەكى ئەبەدى و هەتاھەتايىھ و ناكىرى دەست لە قەوارەكەھى بدرى. بەكەم رازى بون لە خۇى دا لە جىدا خۆلانەوەيە و لە كوتايى دا بەرهودوا چونەوەيە و ئەمە ناپەسەندە. ويروسى چاو لە دەستىي سەرەوەيى بە دواوهيە و لە نىھايەت دا، دەبىتە هوئى بونى ئەم بزوتنەوەيە بە پاشكۈرى سیاسەتكان و بالادەستان بۇ بىدەنگ كەردىنى خەلگى بىن دەست.

هەر بزوتنەوەيەكى كۆمەلایەتى، بە هەر داخوازىيەكەوە، بە پىيى ئەسول مەرجى بون و بەردەوام بونى خۆى واوهەتر چون لە جى و شويىنى ئىستايەتى.

بۇچى هەنگاوىك بۇ پىشەوھى

خۆپىشاندانى جىهانىي مەندالانى كريكار بە داخوازى قەدەغە بونى كارى پېر مەترسى بۇ مەندالان و بەدىلى خويىدىن بۇيان، تەنانەت دانانى پۇلى خويىدىن بۇ مەندالانى كريكار لە شوينى كاريان ئەنجام دراوه. "يونىسيف" و رىيخراؤەكانى ترى لەم چەشىنەش واوهەتر چوھ و بەرنامەكانى فىر كردن بە پىيى نيازەكانى كارى مەندالان دارىزراوه، نەك بە پىيى ستانداردە نىتونەتەوەيەكان.

پاش تىپەر بونى چەندىن سال، ئەم خواستە بە جوانلىرىن راگەياندىن — بە هەمان شىتوھ كە لە بريارنامەي مەندالان دا دەبىيەن — گورپاوه بە قەدەغە بونى تەواوى شىۋەكانى كارى مەنداڭ و گورپىنى بۇ خويىدىنى بە خۆرایى، ناچارى، و بە چونايەتىي بالا. رونە كە داخوازىيەكان و روانگاكانى بزوتنەوەيەك نەك هەر ناسىنەرىيەتى، بەلگۇ جەوهەرى بەردەوام بونى و حەرەكەتى پېشىرەوانەي لە ناخى خۆيدا ھەيە.

لوازى و كەمبودەكان و ئاگادارىيەكان

جۇراوجۇرى و بونى بىر و بۇچۇنى جياوازى كۆمەلایەتى لە بزوتنەوەي هەلۇشانەوەي كارى مەنداڭ و خۆپىشاندانى جىهانى لە دىرى كارى مەندالان، هەر لە سەرەتاوھ مەسەلەيەكى قەبول كراو بۇو. تىكۈشەرانى ئەم مەيدانە جياواز لە مەللىيەت، زمان، و مەزھەب يان لامەزەبى، لە ژىر چەتىرىك دا كۆ ببۇنەوە كە نارەزايەتى لە دنیاى سەرمایە دەربېرىن و داواى مافى مەندالان بىكەن. تەلاشى بۇچۇنەكانى سىسوسىيال ديموکراسى، سەندىكالىستى و مەزھەبى، بە كەردىنى ئەم حەرەكەتە بە پاشكۈرى ئەم بىر و بۇچۇنانە لە لايان يەكىھەتىيە كريكارىيەكانەوە لە ئوروپا — هەرچەندە كە لە خۆدى ئەم بزوتنەوەيەدا دوھرىكى وايان نېبۇھ، بەلام بونيان دىيارىكەر — مەسەلەيەك كە دەبى كەم تەرخەمى بارنبەرى نەكرى. بۇچى؟ چونكە مىزۇ خەبات و ژىانى ئەم بزوتنەوە كۆمەلایەتىانە نىشانى داوه كە لە هەر كۆي سەر و گوپلاكى ئەم بۇچۇنانە كە هەر كاميان بە توبەي خۆى مەبەستى غەيرى سىياسى كەردىنى ئەم حەرەكەتانەيان ھەيە، دەركەۋى، شىكتى و لە جىدا خۆلانەوەي ئەم جەم جەقولە نارەزايەتىانە حەتمىيە.

ئەگەر تايىبەتمەندىي دىرى سەرمایەدارى لە بزوتنەوەي هەلۇشانەوەي كارى مەنداڭ وەربىگىرىتەوە، دەبىتە شىرىي بە پرچ و كلک، كە دەبى لەسەر ئەم مىزى و تووپىز و ئەو مىزى

و تنوییز، له سه‌ر بره حق و ئۇ وورده مەجالانە، چەقە و چناکەی مەندالانا لىبىرى. سپاردنى ئەم بزوتنەوەيە بە خۆدى مەنلاان، و رېگا چاره پارلەمانتارىستىيەكان، كە له بريارنامەي مەندالانىش دا هاتوه، له بەر بونى ئەم بۆچونانەيە لەم بزوتنەوەيە دا. سەندىكالىستەكان ئەركى دېفاع له مافى مەندالان بە خۆدى مەندالان دەسپىرن و له ئاكام دا وەك هيىزى پشت جەبەھ پېشىوانى لى دەكەن. بە بى له بەر چاو گرتنى ئەوهىكە بەرپرسايدەتى مەندالان له ئەساس دا له ئەستوی كۆمەلگايدە. ئەمە ناوهەرۆكى سەندىكالىسىمە كە له قىسە دا راديكال و له كردهو دا لىبرالە.

دەقى هەر ئەم ھەلۋەيىستە سەبارەت بە مافى ژنان له لايغان ئەمانەوە بەردەواام بىنيومانە و دەيىينىن. ئەوان ئامادە نىن له سەر مافى مەندالان و خواستى ھەلۋەشانەوەي كارى مەندالان سىنگىان بىكەنە قەلغان. بەلكو بە ئاسانى له سەر مىزى و تنوییز بۇ دىيارىكىرىنى بودجە بۇ بىرپەھ چۈنى كونگرەكانى مەندالان دادەنىشىن. دىيارە ئەمە بە حىسابى خەباتى ئىستىتا و سىنى دادەنىن. بەدژى سەرمائىه دارى ناونانى ئەم بزوتنەوانە، وەك دىيو له بىسمىلا ھەلدىن و خۇيان دەشارنەوە. دىسانەكە غافل لەوهىكە باوترىن، رۆژانەترين، پېپەيتىتلىق و خېراترىن رېگاى گەيشتن بە خواستە سەنفييەكان، كېشە سىاسييەكان لەگەل ئەم نىزامە و له ئاكام دا، تىكەوە پېچانى ئەم نىزامە بى لىاقەتن.

ئەگەر تايىيەتمەندى دژى چەوسانەوەي ئەم بزوتنەوەيە كە بە باشترين له حىنى مەندالان له لايغان مەندالانەوە بەيان دەكىرى، له دەستورى كۆبۈنەوەي بزوتنەوەي ھەلۋەشانەوەي كارى مەندا دەربەيىنرى، ئەوكات دەبى لە بابەت خواستە زەرورىيەكان له سەر مىزى و تنوییز دانىشىن و شاهىدى ھىنانە خوارى تەمنى مەندالى بۇ گرتتەوەي بىمە، دابەزىنى ئاستى چۈنایەتى فېر كردىن، بە پىيى نىازەكانى كارى مەندالانى كرييكار و هەتى بىن.

سوسيال دېموكراسىش لە رېگاى پارلەمان تارىسىمەوە لە ھەمو جىگايدەك لە حاىى بېرىنى سەرى راديكالىسىمدا دەر دەكەۋى. داخوازى "پارلەمانىي مەندالان" كە له بريارنامەي مەندالان دا هاتوه، توبەرە باخى ئەم بۆچونەيە. مەززەبىش بە توبەرى خۆى، ددانى بۇ ئەم بزوتنەوەيە تىزى كردوھ. بە هوى ئەوهىكە باشترين سوژە بۇ گەراندى زەرفى سوالىكەرى، سوپى كلىسايى و دەستى ئەبولفەزل لە كاپى بىرنجى دايى. بەرانبەر بە ھەموى ئەمانە، ئەركى گران له سەر شانى سوسيالىستەكان و بزوتنەوەي پېشىرەوى كرييكارىيە كە بە ئامادە بونى ھەلسۇراو و دلىسۇزانە و ناسكتارىستى خۆيان ئەم بزوتنەوەيە دەبەنە پېش. دەتوانرى بە كارى فەرەنگى، لەگەل هەر مەرامىك، هەر مەزھەبىك، لە بزوتنەوەيەكى دژى چەوسانەوەي ئىنسان، كار و ھەلسۇران بىكىرى، بەو مەرجەى كە خالى ھاوبەشتان ھەلۋەشانەوەي چەوسانەوەي ئىنسان بى. تەنبا و تەنبا بەم شىوييە دەتوانرى بەر بەم بۆچونانە و له نىھايەت دا، بەلارىدا چون و پاشەكشە ئەم بزوتنەوەيە بىگىرى. لاپەنىكىتىرى لەبارى بزوتنەوەي ھەلۋەشانەوەي كارى مەندا، پشت بەستەن هەر بەم بىنەما ھاوبەشە و دورى كردىن لە تەفرەقە و دوبەرەكىتىه.